



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. december 13.
(OR. en)

15935/22
ADD 2

ELARG 106
COWEB 190
COEST 914

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Tárgy: A Tanács következtetései a bővítésről, valamint a stabilizációs és társulási
folyamatról
– A tagállamok nyilatkozatai

Mellékelten továbbítjuk a delegációk részére Bulgáriának, Magyarországnak és Szlovéniának a Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatát.

Bulgáriának az Általános Ügyek Tanácsának jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozata a bővítésről, valamint a stabilizációs és társulási folyamatról szóló tanácsi következtetésekkel kapcsolatban

Bulgáriát mély aggodalommal tölti el az önmagukat bolgárnak valló észak-macedón állampolgárok szervezetei elleni incidensek és támadások növekvő száma, valamint az, hogy nem megfelelően folytatják le a nyomozásokat, a tényleges ítéleteket pedig nem hajtják végre.

Ezzel összefüggésben, valamint tekintettel a tanácsi következtetések 59. pontjára, értelmezésünk szerint az arra való utalás, hogy Észak-Macedóniának folytatnia kell az alapvető jogok további megerősítésére irányuló erőfeszítéseit, magában foglalja többek között azt is, hogy aktívan le kell folytatnia a gyűlölet-bűncselekményekkel kapcsolatos nyomozásokat, és aktívan végre kell hajtania az e bűncselekményekkel kapcsolatos ítéleteket.

Bulgária szorosán figyelemmel fogja kísérni ezt a kérdést a jogállamisággal és az alapvető jogokkal összefüggésben, amelyek az uniós tagság felé tett előrelépés értékelésének fő kritériumait jelentik.

* * *

Magyarország nyilatkozata a migrációkezelés értelmezéséről

Figyelembe véve azt, hogy az illegális migrációs hullámok szorosán összefüggenek a szervezett bűnözés különböző formáival, amelyek fenyegetést jelentenek minden ország számára, és átfogó megközelítést tesznek szükségessé a migrációs hullámok kezelését illetően, Magyarország fenntartja, hogy a migrációkezelés az EUMSZ 79. cikkének (1) bekezdésével összefüggésben a vegyes összetételű migrációs hullámok megfékezéséért értelmezendő, azaz csakis maradéktalanul tiszteletben tartva az illegális bevándorlás megelőzésének és az ellene való megerősített küzdelemnek az említett bekezdésben rögzített célját, valamint a tagállamoknak az EUMSZ 79. cikkének (5) bekezdésében meghatározott jogát, vagyis azt, hogy a szóban forgó cikk nem érinti a tagállamok jogát arra, hogy meghatározzák, harmadik országok hány állampolgárát engedik be területükre. Ez nem érinti Magyarország azon általános politikáját, amely az illegális migráció megfékezését célozza a jelenség kezelése helyett.

* * *

**A Szlovén Köztársaság nyilatkozata a bővítésről, valamint a stabilizációs és társulási
folyamatról szóló következtetésekhez**

Szlovénia hangsúlyozza, hogy teljes mértékben támogatja az Európai Bizottság 2022. október 12-i, arra vonatkozó ajánlását, hogy Bosznia-Hercegovina kapja meg a tagjelölt státuszt, és emlékeztetni kíván az Európai Tanács ezzel kapcsolatos, 2022. június 23–24-i következtetéseire. E tekintetben Szlovénia azzal a kitéttel tud egyetérteni a bővítésről, valamint a stabilizációs és társulási folyamatról szóló következtetések 78. pontjában foglaltakkal, hogy az Európai Tanács 2022. decemberi ülésén Bosznia-Hercegovina meg fogja kapni a tagjelölt ország státuszt.
